CINZIA SIMONA MINNITI

FREELANCE TRANSLATOR EN, RU > IT

Via Adda, 5 - 20095 Cusano Milanino (Milan) ITALY

CSMTRAD@GMAIL.COM | WEBSITE | PORTFOLIO | PROZ | LINKEDIN | INSTAGRAM

PROFILE

Every day gives us new meaning that needs to be transferred. Bridging the gap between two different languages and cultures is a real journey. I am proud to be a mediator and to give texts a new life.

SERVICES

- Translation
- Localization
- Post-editing

FIELDS OF EXPERTISE

- E-commerce
- Marketing
- HR
- E-learning

CERTIFICATIONS

- SDL Post Editing
- SDL Trados Studio 2019 New Features
- Memsource Certified User

EXPERIENCE

TRANSLATION
training courses, press releases, marketing presentations and articles, product copy

LOCALIZATION
videogames, user manuals, mobile apps

POST-EDITING
marketplaces, e-learning platforms, web pages, general/conversation content

EDITING
user guides, help pages, articles, marketing texts

EDUCATION

Civica Scuola Interpreti e Traduttori

Specialist degree in Translation

- Audiovisual, editorial, commercial translation
- IT course on CAT tools, HTML and Wordpress

ATTENDED COURSES

- Transcreation of marketing and advertising texts
- Beyond Website Translation: Localization & More
- Mobile app localization
- Web Content Editor
- Master Machine Translation and Post-Editing Jobs

I hereby authorize the use of my personal data according to Article 13 of Legislative Decree 196/ 2003 and art. 13 GDPR 679/16 in the matter of personal data protection